

Popis výrobku

Vibrační masážní přístroj Qmed

Vydání: [07.2021]



Model: DRQM6H

- Jmenovitý výkon: 5W
- Napětí: DC5V=1A
- Doba nabíjení: 2H
- Doba používání: 60 minut
- Doba jednoho cyklu: 5 minut
- Rozměry: 260x52x90 mm
- Složení: ABS + silikon
- Intenzita zvuku: 35 dB
- Způsob nabíjení: kabel mikro USB
- Vestavěná lithiová baterie
- Kapacita baterie: 2200 mA
- Aplikace: masáž šíje, zad, břicha, svalů končetin a chodidel

Výrobek vyhovuje:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019

Pohodlná a uživatelsky příjemná masáž, která je po ruce v pohodlí vašeho domova. Pomocí stylového a elegantního vibračního masážního přístroje snadno uvolníte ramena, záda a další části těla. Díky tvaru a hmotnosti je masážní přístroj extrémně praktický a umožňuje uživateli provádět masáž na různých částech těla, včetně zad. Silikonový potah masážní hlavice s dostatečnou pružností zajišťuje měkký kontakt s pokožkou.

Vibrační masážní přístroj Qmed ocení zaměstnanci trávící dlouhé hodiny v nucené sedavé poloze v práci, ale i všichni ostatní, kdo trpí nespavostí způsobenou nervovým vypětím nebo pociťují svalovou ztuhlost a únavu po sportovním tréninku či lekci jógy. Perfektně se vejde do vašich zavazadel na cesty.

Díky pečlivě vyvinuté konstrukci a pokročilé technologii kombinuje náš vibrační masážní přístroj bezpečný provoz a moderní design, díky

Product description

Qmed Vibrating massager

Version: [July 2021]



Model: DRQM6H

- Rated power: 5W
- Voltage: DC5V=1A
- Charging time: 2H
- Use time: 60 minutes
- Time for one cycle: 5 minutes
- Dimensions: 260x52x90 mm
- Material: ABS+ silicone
- Sound intensity: 35 dB
- Charging method: micro USB cable
- Built-in Lithium battery
- Battery Capacity: 2200 mA
- Application: massage of the neck, back, abdominal, limb and feet muscles

The product complies with:

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN IEC 61000-3-2: 2019

EN IEC 61000-3-3: 2013 + A1: 2019



Convenient and user-friendly massage is at hand in the comfort of your own home. With the help of a stylish and elegant vibrating massager you can easily relax your shoulders, back and other parts of the body. The massager's shape and weight make it extremely handy and allow the user to perform the massage on different parts of the body, including even the back. Silicone cover of the massaging head with sufficient flexibility provides soft contact with the skin.


Employees spending long hours in the forced sedentary position at work, as well as everyone suffering from insomnia caused by nervous tension, or feeling muscle stiffness and fatigue after sports training or yoga session will appreciate Qmed vibrating massager. It perfectly fits your baggage while taking a trip.


With a carefully developed construction and advanced technology, our vibrating massager combines safe operation and modern design,

čemuž je dokonalým dárkem pro ty, kteří milují módní a vysoce kvalitní produkty.

Návod k použití:

Když je přístroj vypnutý, stisknutím tlačítka  se zapne v nejpomalejším režimu provozu a rozsvítí se modrá LED. Pro vypnutí zařízení a LED znovu krátce stiskněte tlačítko .

Když je přístroj zapnutý, pro zrychlení zařízení do středního provozního režimu stiskněte krátce tlačítko  nebo dvakrát pro přechod do nejrychlejšího provozního režimu.

Chcete-li aktivovat režim auto 1 nebo auto 2, dlouze stiskněte tlačítko .

Pokud jsou obě tlačítka současně stisknuta po dobu 3 sekund, bude zaznamenán aktuální provozní režim. Pro odstranění nahraného režimu z paměti stiskněte znovu obě tlačítka na 3 sekundy.

Blikající dioda LED signalizuje nízkou úroveň nabití baterie. Připojte masážní přístroj ke zdroji energie. Během nabíjení dioda LED stále bliká.



UPOZORNĚNÍ: Při používání zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření uvedená v níže uvedených informacích. Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte návod. Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje správné používání tohoto zařízení. Nesprávné používání masážního přístroje může mít za následek zranění nebo zdravotní komplikace. Ušchovejte tento návod pro pozdější použití. Výrobce si vyhrazuje právo změnit specifikaci výrobku bez upozornění.


Nepoužívejte výrobek v případě:


- osteoporózy nebo diabetu
- onemocnění srdce nebo při používání elektronických lékařských přístrojů, např. kardiostimulátor
- neurologické poruchy nebo poruchy vnímání
- akutních chorobných stavů
- těhotenství nebo menstruace

which make it a perfect gift for those who love fashionable, high quality products.

Manual:

When the device is off, pressing the  button switches on the massager in the slowest operation mode and lights up the blue LED. To switch off the device and LED, short-press the  button again.

When the device is on, short-press the  button once to accelerate the device to the medium operation mode, or twice to advance to the fastest operation mode.

To activate auto 1 or auto 2 mode, long-press the .

If both buttons are simultaneously pressed for 3 seconds, the current operation mode will be recorded. To remove the recorded mode from the memory, press both buttons for 3 seconds again.

Blinking LED signals low battery level. Connect the massager to the energy source. During the charging the LED continues to blink.

CAUTION: When using the device always take the basic safety precautions specified in the information below. Read the manual carefully before using this product. Proper use of this device is recommended to achieve the best results. Improper use of the massager can result in injury or health complications. Keep this manual for future reference. The manufacturer reserves the right to modify the product specification without notice.

Do not use the product in case of:

- osteoporosis or diabetes
- heart diseases or when using electronic medical devices e.g. pacemaker
- neurological or perception disorders
- acute morbidities
- pregnancy or menstruation
- epidermis and dermis abrasion or damage

- abraze nebo porušení kontinuity epidermis nebo dermis
- věku do 12 let
- fyzických nebo psychických problémů, které osobě brání v používání výrobku k určenému účelu
- celkového pocitu nepohodlí

Pokyny pro bezpečné používání:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění, používejte masážní přístroj podle níže uvedených pokynů:

1. Přitiskněte zařízení jemně na kůži a přesuňte jej po cílové oblasti. Maximální doba masáže pro danou část těla je 60 sekund.
2. Neaplikujte masážní přístroj na mokré tělo. Nikdy nepoužívejte masážní přístroj, který spadl do vody.
3. Vysokou rychlost a silný tlak lze aplikovat pouze na měkké části těla. Vyvarujte se silnému přitlačení zařízení na hlavu a jiné kostní oblasti těla.
4. Používejte rychlostní režim, který je vhodný z hlediska masážních potřeb dané části těla.
5. Časté používání vysoké rychlosti a vyvíjení silného tlaku na danou část těla může mít za následek oděrky kůže.
6. Nikdy nenechte masážní přístroj spadnout. Při nárazu nebo pádu se zařízení může poškodit.
7. Nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti vody.
8. Nikdy nepoužívejte masážní přístroj v rozporu s pokyny.
9. Používejte výhradně originální nabíječku baterií.
10. Před každým použitím masážní přístroj pečlivě zkontrolujte.
11. Na zařízení neprovádějte žádné úpravy.
12. Při nabíjení zařízení nepoužívejte ani jej nenechávejte bez dozoru.
13. Nenechávejte masážní přístroj v bezprostřední blízkosti otevřeného ohně.
14. Nikdy nezakrývejte masážní přístroj, když je zapnutý.

Varování:

1. Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody. Masážní přístroj používejte a skladujte mimo dosah tekutin a zdrojů tepla.

- age below 12
- physical or psychological problems that prevent a person from using the product as intended
- general feeling of discomfort

Safe use instructions:

To reduce a risk of electric shock, fire or injuries, use the massager as instructed below:

1. Press the device gently against the skin and move it over the target area. Maximum massage time for a given part of the body is 60 s.
2. Do not apply the massager on the wet body. Never use the massager that has fallen into water.
3. High speed and strong pressure can be only applied to soft parts of the body. Avoid pressing the device strongly against the head and other osseous areas of the body.
4. Use the speed mode that is suitable in terms of the massage needs of a given part of the body.
5. Frequent using of high speed and applying strong pressure against a given part of the body can result in skin abrasions.
6. Never let the massager fall. The device can get damaged when hit or dropped.
7. Never use the device near the water.
8. Never use the massager contrary to the instructions.
9. Use the original battery charger exclusively.
10. Inspect your massager carefully before each use.
11. Do not introduce any modifications to the device
12. When charging the device do not run it or leave it unattended.
13. Do not leave the massager in the immediate vicinity of open flames.
14. Never cover the massager when it is switched on.

Warning:

1. Do not use the device near the water. Use and store the massager away from liquids and heat sources.

2. Po 1 hodině provozu vypněte masážní přístroj. Před pokračováním počkejte 30 minut.
3. Po dokončení nabíjení odpojte zařízení od nabíječky baterie. Při nabíjení masážní přístroj nepoužívejte.
4. Bez porady s lékařem je zakázáno používat masážní přístroj na poraněné části těla.
5. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám nezpůsobilým obsluhovat masážní přístroj.
6. Nepoužívejte masážní přístroj k jiným účelům než k masáži samotné. To může mít za následek nehodu nebo zranění.
7. Udržujte masážní přístroj mimo dosah dětí.

Údržba:

1. Vizuální kontrolou zkontrolujte, zda nedošlo k poškození nebo opotřebením.
2. Před čištěním masážního přístroje nezapomeňte vytáhnout zástrčku AC z elektrické zásuvky.
3. Otřete povrch zařízení mírně navlhčeným hadříkem a osušte měkkým hadříkem. Před vložením zpět do obalu se ujistěte, že je masážní přístroj suchý. Nepoužívejte rozpouštědla, čističe toalet, ostré kartáče a tvrdé předměty a žíravé čisticí prostředky. Nepokoušejte se čistit vnitřní povrchy. Demontáž zařízení za účelem vyčištění vnitřních mechanismů může způsobit poruchu zařízení.
4. Při dlouhodobém skladování nebo cestování oddělte zařízení od baterie a vložte ho do originálního obalu.
5. Pro zachování parametrů výrobku je nesmírně důležité udržovat všechny součásti masážního přístroje čisté.
6. Skladování masážního přístroje v prostorách s velmi vysokou vlhkostí (sprcha, prádelna atd.) nebo na volném prostranství, stejně jako nedostatečná hygiena, způsobuje rychlou ztrátu provozních parametrů a estetických kvalit výrobku.
7. Skladovací teplota masážního přístroje by měla být vyšší než 0°C a relativní vlhkost ≤60%.

Vyloučení odpovědnosti:

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod a používejte jej podle pokynů. Společnost MDH Sp. z o.o. nenes odpovědnost za žádné škody

2. After 1 hour of operation switch off the massager. Wait 30 minutes before continuing.
3. Disconnect the device from the battery charger when the charging is completed. Do not use the massager while charging.
4. When not consulted with the physician, it is forbidden to use the massager on the injured parts of the body.
5. Never let the children or persons unable to operate the device to use the massager.
6. Do not use the massager for the purposes other than the massage itself. This can result in an accident or injury.
7. Keep the massager away from children.

Maintenance:

1. Check if there is any damage or wear by visual inspection.
2. Be sure to remove the AC plug from the electrical outlet before cleaning the massager.
3. Wipe the surface of the device with a slightly damp towel and dry with a soft cloth. Make sure the massager is dry before putting them back in their packaging. Do not use solvents, toilet cleaners, sharp brushes and hard objects and caustic cleaners. Do not attempt to clean internal surfaces. Disassembling the device to clean internal mechanisms could result in device failure.
4. When storing or traveling for a long time, separate the device from the battery and place it in the device's original box.
5. It is extremely important to keep all the massager components clean to maintain the product parameters.
6. Storing the massager in areas with very high humidity (baths, laundry, etc.) or in the open air as well as lack of hygiene causes rapid loss of operating parameters and aesthetic of the product.

Disclaimer:

Before using the device read the manual carefully and use it as instructed. MDH sp. z o.o. shall not be held liable for any damage or loss suffered by the customer due to improper use of the device.

nebo ztráty, které zákazník utrpí v důsledku nesprávného použití zařízení.



Výrobek splňuje požadavky na elektrická a elektronická zařízení uvedené v příslušných normách. Nesmí se likvidovat s ostatním domovním odpadem. Po skončení životnosti zařízení je uživatel povinen odevzdat zařízení na příslušné sběrné místo a nedodržení této povinnosti může mít za následek uplatnění zákonných sankcí dle platných předpisů. Pro více informací o dostupných sběrných systémech kontaktujte prosím místní středisko pro likvidaci odpadu.

Výrobce:



mdh Sp. z o.o.
ul. Maratońska 104,
94-007 Łódź, Polsko
tel. +48 42 674 83 33
e-mail: profilaktyka@mdh.pl

The product complies with the requirements on electric and electronic equipment specified in the relevant standards. It is not to be disposed of with other household waste.



Following the end of the device's service life, the user is obliged to hand the device over to a relevant collection point and failure to comply with this obligation may result in legal sanctions being applied, as provided for in the waste regulations in force. For more information on the collection systems available, please contact your local waste disposal center.

Manufacturer:



mdh Sp. z o.o.
ul. Maratońska 104,
94-007 Łódź, Poland
tel. +48 42 674 83 33
e-mail: profilaktyka@mdh.pl